

**CIVIL AVIATION**

**Transport Services**

**Agreement Between the  
UNITED STATES OF AMERICA  
and JORDAN**

Amending the Agreement of  
November 10, 1996

Effected by Exchange of Notes at  
Amman August 21 and  
November 7, 2006



NOTE BY THE DEPARTMENT OF STATE

Pursuant to Public Law 89—497, approved July 8, 1966  
(80 Stat. 271; 1 U.S.C. 113)—

“ . . .the Treaties and Other International Acts Series issued under the authority of the Secretary of State shall be competent evidence . . . of the treaties, international agreements other than treaties, and proclamations by the President of such treaties and international agreements other than treaties, as the case may be, therein contained, in all the courts of law and equity and of maritime jurisdiction, and in all the tribunals and public offices of the United States, and of the several States, without any further proof or authentication thereof.”

## **JORDAN**

### **Civil Aviation: Transport Services**

*Agreement amending the agreement  
of November 10, 1996.*

*Effected by exchange of notes at Amman  
August 21 and November 7, 2006;  
Entered into force November 7, 2006.*

Note No. 978

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Foreign Ministry of the Hashemite Kingdom of Jordan and has the honor to refer the Ministry to the Air Transport Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Jordan, signed at Amman, Jordan, on Nov 10, 1996 (the "Agreement.")

In light of August 16 discussions between the two governments concerning removal from the Agreement of provisions relating to regulation of computer reservation systems, the Embassy proposes that Annex III to the Agreement be deleted. If the Ministry concurs with this proposal, the Embassy further proposes that this note and the Ministry's affirmative note in reply shall constitute an agreement on this subject which shall enter into force on the date of the Ministry's note in reply.

**DIPLOMATIC NOTE**

The Embassy of the United States of America would like to take this opportunity to renew to the Foreign Ministry the assurances of its highest consideration.



Embassy of the United States of America,

Amman, August 21, 2006.

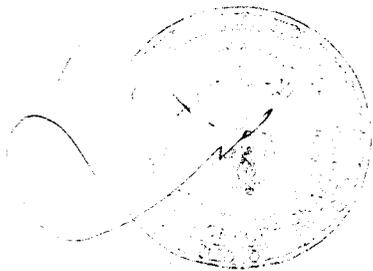


## وزارة الخارجية

الرقم: ٧٨٠ / ٧٥  
التاريخ: ٢٠١١ / ٦ - ٢

تهدي وزارة الخارجية الاردنية أطيب أمنياتها الى سفارة الولايات المتحدة الامريكية / عمان ،  
وتتشرف بالاشارة الى مذكرة السفارة رقم 978 تاريخ 2006/8/21 حول اتفاقية النقل الجوي بين  
حكومة الولايات المتحدة الامريكية و المملكة الاردنية الهاشمية الموقعة في عمان بتاريخ 10 تشرين  
الثاني 1996، ان تعلم السفارة الكريمة بموافقة الجهات المعنية على مقترحهم بحذف الملحق رقم (3)  
من الاتفاقية المشار اليها اعلاه.

تنتهز وزارة الخارجية هذه الفرصة لتعرب للسفارة الكريمة عن فائق إحترامها ،،



- سفارة الولايات المتحدة الامريكية / عمان



---

Translation

---

[Official emblem of the Hashemite Kingdom of Jordan]

Ministry of Foreign Affairs

Number: Taa' 75/1/780

Date: 11/7/2006

The Jordanian Ministry of Foreign Affairs extends its best wishes to the Embassy of the United States of America in Amman. This memorandum is in reference to Memorandum Number 978 from the Embassy, dated 8/21/2006, regarding the Air Transport Agreement between the United States of America and the Hashemite Kingdom of Jordan that was signed in Amman on November 10, 1996. The Jordanian Ministry of Foreign Affairs would like to inform the esteemed Embassy that the competent authorities have accepted the Embassy's suggestion that Annex 3 of the aforementioned Agreement be deleted.

The Jordanian Ministry of Foreign Affairs would like to take this opportunity to express its utmost respect to the esteemed Embassy of the United States of America.

[Illegible seal]

[Illegible signature]

- The Embassy of the United States of America / Amman